

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 68 (1974)  
**Heft:** 19

**Rubrik:** Anzeigen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gehörlosen-Winterspiele in Lake Placid

Wer möchte mit den Skifahrern aus der Schweiz, Deutschland, Frankreich und den Benelux-Ländern nach Amerika fliegen? Schlachtenbummler mit oder ohne Skis sind herzlich willkommen und geniessen mit ihrem Mitmachen einen Vorzugspreis. Preis pro Person: Fr. 1850.—.

Anmeldungen nimmt entgegen:  
Schweizer Gehörlosen-Sportverband  
z. Hd. von Ursula Müller  
Fischmarkt 13, 4410 Liestal.

Anmeldeschluss:  
Ende November, damit wir definitiv wissen, wie viele Plätze zusätzlich zu reservieren sind.

Anmeldeformulare:  
Ursula Müller oder beim Präsidenten Carlos Michaud, Av. Parc du Valency 5, Lausanne.

## 12. Oktober: Tristel

Arbeitstag mit Sensation: Helikopter-Materialtransport zum Gehörlosen-Berghaus «Tristel», Elm/Glarus. Beginn: 09.00 Uhr. Arbeits- und Schaulustige sind herzlich willkommen.

## Internationale Städtespiele für Fussball

Samstag, 19. Oktober 1974, um 13.00 Uhr. Allmend Brunau; genug Parkplätze in der Nähe! Spielbeginn:  
13.15 Uhr: GSV Zürich II—Gent II Belgien  
15.00 Uhr: GSV Zürich I—Gent I Belgien  
Eintritt frei!

Spikoleiter: R. Rosenfeld

**Gehörlosen-Zeitung:** Herausgeber: Schweiz, Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe, Bern. Sekretariat: Thunstrasse 13, Bern, Tel. 031 44 10 26. Erscheint am 1. und 15. jeden Monats. Redaktion: Alfred Roth, Gatterstrasse 1b, 9010 St. Gallen. Tel. 071 22 73 44. Verwaltung: Ernst Wenger, Postfach 52, 3110 Münstingen, Tel. Geschäft 031 92 22 11, privat 031 91 59 92. — Druck und Spedition: AG Buchdruckerei B. Fischer, 3110 Münstingen. — Abonnementpreis: Fr. 11.— für das halbe Jahr, Fr. 20.— für das ganze Jahr, Ausland Fr. 22.—, Postcheck-Nr. 30-38963 Bern. — Gewerbeschule für Gehörlose: Fachklassen und Klassen für allgemein bildenden Unterricht in Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich. Schulleitung: H. R. Waithier, Postfach 71, 8708 Männedorf. Sekretariat: J. Grassi, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich. Tel. 01 46 53 97. — Gehörlosenseelsorge: Schaffhausen, Arbeitsgemeinschaft für Gehörlosenseelsorge, Pfarrer E. Kolb, Oerlikonstrasse 98, 8057 Zürich, Telefon 01 46 90 80. —

## Anzeigen

**Aargau.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 6. Oktober, Wandern auf Lägern, Hochwacht. Rucksackverpflegung. Abgang am Bahnhof Baden 8.30 Uhr, Rückfahrt ab Otelfingen nach Baden. Bitte Billett lösen: Baden retour.

Der «Wandervogel» H. Zeller

**Basel-Stadt.** Sonntag, 13. Oktober, 9.00 Uhr, Gottesdienst im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. W. Sutter

**Basel-Land.** Sonntag, 6. Oktober, 14.15 Uhr, Predigt und Abendmahl in der Reform. Kirche Sissach. W. Sutter

**Basel-Solothurn-Bern.** Voranzeige: Sonntag, 10. November, Besinnungstag in Olten. Genauere Angaben folgen später. R. Kuhn  
**Basel.** Ab 2. Oktober jeden Mittwoch 15.00 bis 16.00 Uhr Schwimmen im Claraspital, Haltestelle Hirzbrunnen/Claraspital.

**Voranzeige.** Mittwoch, 16. Oktober 1974, 14.00 Uhr: Besichtigung der Weleda-Fabrik in Arlesheim. Treffpunkt: 13.15 Uhr Aeschenplatz.

**Bern.** Sonntag, 6. Oktober, 17.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarrsaal der Bruderklausekirche Bern (beim Burgernziel). Predigt und Gottesdienst werden von Pater Franz S. Grod, Luzern, gehalten. Kaffee und Zussammensein. R. Kuhn

**Bern.** Gehörlosen-Sportclub. Clubversammlung, Freitag, den 11. Oktober 1974, im Restaurant Viktoriahall, Effingerstrasse 51. Erscheint pünktlich und zahlreich. Beginn: 19.30 Uhr. Der Vorstand

**Bern.** Gehörlosenverein. Montag, den 28. Oktober. Besichtigung der Uhrenfabrik Omega in Biel, zirka 2 Stunden. Abfahrt Schützenmatte mit Autocar Marti um 8.30 Uhr. Nach der Besichtigung Weiterfahrt nach Delémont — Saignelégier — La Chaux-de-Fonds — Neuenburg — Bern. Fahrt und Mittagessen für Mitglieder Fr. 36.—, für Nichtmitglieder Fr. 40.—. Anmeldungen bis am 18. Oktober an Ruth Bachmann, bei Dr. Amberg, Gryphenhübeliweg 57, 3006 Bern.

**Lyss.** Sonntag, 6. Oktober, 14 Uhr, in der alten Kirche: Gottesdienst; Predigt Heinrich Beglinger. Anschliessend im «Bären» Zvieri und Aussprache.

**Olten.** Samstag, 5. Oktober, 15.00 Uhr, Gottesdienst im Gemeindesaal der Pauluskirche. Kaffee. W. Sutter

**Riehen-Basel.** Sonntag, 13. Oktober, 18.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarreizentrum St. Franziskus in Riehen (Pfaffenloch). Imbiss. Berichte von der Herbst-Ferienreise. R. Kuhn

**Solothurn.** Samstag, 12. Oktober, 17.00 Uhr, Gottesdienst im Pfarrheim an der Nicotumgasse. Anschliessend Imbiss und Film. W. Sutter

**Schaffhausen.** Gehörlosenverein. Samstag, den 12. Oktober, punkt 19.00 Uhr, im Restaurant «Falken», 2. Stock (für ältere Leute Lift!). Je-ka-mi! Bunter Abend mit Gesellschaftsspielen. Einige bekannte Gehörlose werden zahlreiche Beispiele vorführen. — Zu dieser fröhlichen Unterhaltung ladet herzlich ein. Der Vorstand

**St. Gallen.** Gottesdienst, 13. Oktober 1974, 10.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus St. Mangen. Pfarrer Chr. Guler.

**Thun.** Sonntag, 13. Oktober, im Kirchgemeindehaus: Gottesdienst, Predigt Heinrich Beglinger, anschliessend Zvieri und Aussprache.

**Thun.** Gehörlosenverein. Die vierte Monatssitzung findet am Sonntag, dem 13. Oktober 1974, um 16 Uhr, nach dem Gottesdienst, im Restaurant Freienhof statt. Anträge und Wünsche für Winteraktivitätsprogramm sind an die Sitzung mitzubringen (keine Austrittsgesuche bis zur nächsten Hauptversammlung). Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

**Wattwil.** Gottesdienst, 13. Oktober 1974, 14.15 Uhr, in der Kirche. Pfarrer Chr. Guler.

## Weiterbildungskurs in Zürich Wintersemester 1974/75

### Volkshochschulkurse:

#### 1. «Berufs- und Betriebspysychologie»

Dozent: Dr. Albert Ackermann  
Donnerstag, 19.30 bis 21.15 Uhr,  
vom 24. Oktober bis 28. November 1974

#### 2. «Mehr Sicherheit im Deutschen»

Dozent: Dr. Paul Zürcher  
Montag, 19.30 bis 21.15 Uhr,  
vom 6. Januar bis 17. Februar 1975  
Kurskosten: Fr. 15.—

Anmeldungen für Volkshochschulkurse sofort, spätestens bis Montag, 7. Oktober 1974, an: E. Hüttiger, Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich.

### Freizeitkurse:

1976 gibt es wieder eine «Aktion für Klubräume». Darum haben die Freizeitkurse ein doppeltes Ziel:

Sie geben Anleitung für selbstgebastelte Geschenke.

Sie geben Ideen zum Arbeiten im und nach dem Kurs für den Basar 1976.

#### 1. Herstellung von Pelztiere

Kursleitung: Frau R. Fenner-Vetsch  
Mittwoch, 19.00 bis 21.00 Uhr,  
vom 30. Oktober 1974 bis Ende März 1975

#### 2. Bauernmalerei

Kursleitung: Frl. M. Tanner und Frl. T. Gugolz  
Dienstag, 18.30 bis 20.30 Uhr,  
vom 29. Oktober bis 10. Dezember 1974

#### 3. Metallarbeiten

Kursleitung: Herr Xaver Voser  
Freitag, 18.30 bis 20.30 Uhr,  
vom 25. Oktober 1974 bis Ende März 1975

#### 4. Modellieren

Kursleitung: Frl. M. Tanner und Frl. T. Gugolz  
Mittwoch, 18.30 bis 20.30 Uhr,  
vom 15. Januar bis Ende März 1975

#### 5. Handweben

Kursleitung: Frau M. Walther-Widmer  
Freitag, 18.30 bis 20.30 Uhr,  
vom 10. Januar bis Ende März 1975

Kurskosten für die Freizeitkurse: Fr. 15.—

Anmeldungen für die Freizeitkurse sofort, spätestens bis Montag, 7. Oktober 1974, an E. Hüttiger, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich, oder R. Walther, Gewerbeschule, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich.

Alle Angemeldeten erhalten vor Kursbeginn genaue Angaben. Mitglieder der Zürcher Vereinigung für Gehörlose erhalten bei allen Kursen Ermässigung.